

Kaiser Foundation Health Plan of the Mid-Atlantic States, Inc. 2101 East Jefferson St., Rockville, MD 20852

Solicitud de cobertura médica

Planes individuales y familiares



¿Quién puede usar esta solicitud?

Con esta solicitud, usted puede solicitar un plan de Kaiser Permanente for Individuals and Families (KPIF).

- Si desea obtener cobertura para su familia dentro del mismo plan de KPIF, llene una solicitud para la familia. Si un miembro de la familia desea un plan de salud diferente, tendrá que llenar una solicitud por separado.
- Para ser elegible para recibir la cobertura de KPIF, debe vivir en nuestra área de servicio de Maryland.



¿Quién no debe usar esta solicitud?

- Si usted o alguno de los dependientes por los que presenta la solicitud tienen derecho a recibir Medicare Parte A o están inscritos en Medicare Parte B, no son elegibles para solicitar la nueva cobertura de KPIF. Visite kp.org/medicare (haga clic en "Español") para obtener más información sobre sus opciones de planes de Medicare o para solicitar la cobertura de Medicare.
- Si califica para obtener asistencia financiera federal y desea ayuda para pagar los copagos, los coseguros, los deducibles o las primas, no llene esta solicitud. Debe solicitar la cobertura a través de Maryland Health Connection en **marylandhealthconnection.gov/espanol**.
- Para hacer cambios en su cuenta existente de KPIF, llame al 1-866-410-7536.



Cosas que debe recordar

- Si presenta la solicitud durante el período de inscripción abierta, la fecha en la que recibimos su solicitud puede cambiar su fecha de vigencia: por lo general, será el 1 de enero si presenta la solicitud antes del 31 de diciembre. Devuelva esta solicitud lo antes posible, o puede hacer la solicitud más rápido en línea en **buykp.org/apply** (haga clic en "Español").
- Si presenta la solicitud durante un período de inscripción especial, visite **kp.org/inscripcionespecial** o llame al **1-800-494-5314** (TTY **711**) para recibir instrucciones.
- Responda todas las preguntas y escriba en la computadora o en letra de imprenta usando tinta únicamente. Deje un recuadro vacío entre cada palabra y agregue un guion en el recuadro para los nombres compuestos.
- Recuerde que la inscripción en un nuevo plan no cancela automáticamente ninguna otra cobertura que tenga. Para evitar pagar 2 planes o tener una interrupción en la cobertura, asegúrese de cancelar cualquier otra cobertura a partir del día anterior al comienzo de su nueva cobertura.
- Para asegurarse de que su solicitud se procese a tiempo y no se cancele, devuelva todas las páginas de la solicitud llenadas, con todas las firmas requeridas y la prueba de su evento calificado de vida (circunstancia de vida que califica y modifica su situación actual) (si es necesario). Envíe estos documentos por correo postal a:

Kaiser Permanente for Individuals and Families

P.O. Box 23127

San Diego, CA 92193-9921

O envíelos por fax de manera segura al: 1-855-355-5334

Nota: Los cheques deben enviarse por correo postal y no por fax.



¿Necesita ayuda?

- Si necesita ayuda para llenar esta solicitud, llame al 1-800-494-5314 (TTY 711).
- Le brindaremos asistencia en su idioma sin costo.
- Si trabaja con un corredor, llámelo para obtener ayuda.

Todos los planes son ofrecidos y están suscritos por Kaiser Foundation Health Plan of the Mid-Atlantic States, Inc.

Solicitante principal			

0.00	4			, ,		•	•	• /
PASO	1:	Ellia	a su	período	de	inso	crip	cion
		,		P			[-	

Seleccione una opción: 🔲 Inscripción abierta (vaya al Paso 2) 🔲 Un período	de inscripción especial (siga con este paso)
Elija su evento de vida calificado. Si tuvo más de uno, revise sus opciones debido a que se requiere una prueba de elegibilidad dentro de 10 días calendario. Visite kp.org para obtener más información sobre los eventos de vida calificados o si no ve su evento	/inscripcionespecial o llame al 1-800-494-5314 (TTY 711)
 Pérdida de cobertura de salud mínima esencial (ponga el último día completo que tuvo cobertura)* Pérdida de la cobertura relacionada con el embarazo o pérdida del acceso a los servicios de atención para la salud por medio de la cobertura que se brinda al feto de una mujer embarazada Pérdida de cobertura de necesidades médicas Inscripción en cualquier plan de salud grupal que no sea de año calendario, cobertura de seguro médico individual o acuerdo de reembolso de gastos médicos de pequeño empleador calificado (Qualified Small Employer Health 	Cuando Maryland Health Connection determine un período de inscripción especial o cuando la inscripción o falta de inscripción en un plan de salud calificado (Qualified Health Plan, QHP) sea no intencional, inadvertida o errónea y sea resultado del error, la falsedad o la inacción de algún funcionario, empleado o agente del Intercambio o de Salud y Servicios Sociales (Health and Human Services, HHS), sus instrumentales o una entidad que proporcione asistencia para la inscripción o realice actividades relacionadas con la inscripción
Reimbursement Arrangement, QSEHRA) Agregar un nuevo dependiente o convertirse en uno por medio del matrimonio o sociedad doméstica Agregar o convertirse en un dependiente por el nacimiento de un hijo,	Elegibilidad para comprar un plan de salud individual por medio de un acuerdo de reembolso de cobertura médica individual (individual coverage health reimbursement arrangement, ICHRA) o un acuerdo de reembolso de gastos médicos de pequeño empleador calificado (QSEHRA)
adopción, o colocación en adopción o en cuidados de crianza Nota: En este caso, también tendrá que elegir entre 2 fechas de vigencia: La fecha de nacimiento, adopción, colocación para adopción o cuidados de crianza El primer día del mes después de recibir su solicitud completa con su selección de plan	Violencia doméstica o abandono del cónyuge que ocurra dentro del hogar Interrupción de la contribución del empleador o de los subsidios del gobierno para pagar la prima de la Ley Ómnibus Consolidada de Reconciliación Presupuestaria (Consolidated Omnibus Budget Reconciliation Act, COBRA)
Dejar de tener un dependiente por divorcio, disolución de la pareja doméstica o separación legal	Confirmación inicial del embarazo por parte de un profesional de la atención médica
Orden de manutención de los hijos u otra orden del tribunal para cubrir a un dependiente Nota: En este caso, también tendrá que elegir entre 2 fechas de vigencia: La fecha de la orden de manutención de los hijos u otra orden del tribunal para cubrir a un dependiente El primer día del mes después de recibir su solicitud completa con su selección de plan	Nota: En este caso, también tendrá que elegir entre 2 fechas de vigencia: El primer día del mes en el que se confirma el embarazo El primer día del mes en el que recibimos su solicitud completa con su selección de plan Violación del contrato
 Muerte del suscriptor o de un dependiente Traslado permanente con acceso a nuevos planes Cambios en la cobertura de salud del empleador que hacen que sea inelegible para obtener un crédito tributario para la prima o para obtener reducciones del costo compartido 	Ser potencialmente elegible para Medicaid o para el Children's Health Insurance Program (CHIP), y ser determinado como no elegible después de que la inscripción abierta haya terminado o después de más de 60 días del evento de calificación.
Escriba la fecha de su evento calificado de vida.	(mm/dd/aaaa)
*Si su evento calificado de vida es la pérdida de la cobertura de Kaiser Permanente, poder y por qué perdió su cobertura.	mos revisar sus registros de membresía para verificar cuándo

Bronze	iliar va a solicitar un plan de salud difere Silver	nte, debe presentar un formulario de s Gold	Platinum
KP MD Bronze 6700 Ded/Vision KP MD Bronze 7500 Ded/HSA/Vision KP MD Bronze Value 9200 Ded/Vision	KP MD Silver 3000 Ded/700 RxDed/Vision KP MD Silver 6000 Ded/Vision KP MD Silver Virtual Forward 3200 Ded KP MD Silver Value 4500 Ded/750 RxDed/Vision KP MD Silver Virtual Forward 4200 Ded	KP MD Gold 0 Ded/150 RxDed/Vision KP MD Gold 1100 Ded/200 RxDed/Vision KP MD Gold 1750 Ded/250 RxDed/Vision KP MD Gold Value 1000 Ded/150 RxDed/Vision KP MD Gold Plus 1700 Ded/Vision	KP MD Platinum 0 Ded/Vision
	los solicitantes deben tener menos de 3 eras o la falta de cobertura asequible. N o	podremos procesar su solicitud si	n el certificado de exención si e
mayor de 30 años. Para saber si ca	•		
mayor de 30 años. Para saber si ca KP MD Catastrophic 9200 D Para obtener información sobre los los detalles en su material de inscri	•	entales, los montos de los costos comp o de Membresía (Membership Agreem	ent) y la Evidencia de Cobertura
mayor de 30 años. Para saber si ca KP MD Catastrophic 9200 D Para obtener información sobre los los detalles en su material de inscri (Evidence of Coverage) de un plan e	Ded/Vision beneficios y las limitaciones de salud y d pción. Para solicitar una copia del <i>Acuerd</i>	entales, los montos de los costos com o de Membresía (Membership Agreem nts (en inglés), llame al 1-800-777-79	ent) y la Evidencia de Cobertura

No. No me interesa recibir cobertura dental opcional para adultos. \\

Solicitante principal		

PASO 4: Llene su información

Solicitante principal	En un plan individual, el solicitante principal es la persona que tendrá la cobertura del plan de salu familiar, el solicitante principal es el miembro de la familia inscrito en el plan de salud que está au cambios a la cuenta. Si esta solicitud es solo para un niño menor de 18 años, el niño es el solicitan	ıtorizado a realizar
	Inicial del	
Nombre	segundo nombre Fecha de nacimiento	(mm/dd/aaaa)
Apellido		
Número de historia clínica anteri	or (si corresponde) Estado (si corresponde) Sexo: Número de seguro soc	cial (si corresponde)
	Hombre Mujer	1.
Dirección de su casa (no se adm	iton los anartados nostalos)	
Direction de su casa (no se adm	iteri ios apartados postales)	
Ciudad		
Estado Código postal	Condado Teléfono (teléfono celular s	si corresponde)
		-
Dirección postal Marque e	sta casilla si es la misma que la dirección de su casa	
Ciudad		
Cluudu	 	
5.1		
Estado Código postal		
Idioma que prefiere hablar (si n	o es inglés) Idioma que prefiere leer (si no es inglés)	
Dirección de correo electrónico		
: El solicitante principal que está	comprando este plan de salud usa un acuerdo de reembolso de gastos médicos (Health Reimbursei	ment
Arrangement, HRA)?	complanta este plan de salud usa un acaerdo de reembolso de gastos medicos (nedian termbalse)	ment
Si responde Sí, qué tipo:	ICHRA OSEHRA	
Con un acuerdo de reembolso o reembolso de gastos médicos d	e cobertura médica individual (individual coverage health reimbursement arrangement, ICHRA) o ui e pequeño empleador calificado (qualified small employer health reimbursement arrangement, QSE	n acuerdo de FHRA), su empleador
establecerá y financiará una cue	nta para ayudarle a pagar las primas mensuales del plan individual y los gastos de bolsillo como una	a alternativa a la
cobertura dé salud grupal tradic		N
Individual Family.	ara ayudar a pagar las primas y los gastos de bolsillo no cambia su elegibilidad para un plan Kaiser P	ermanente
Padre, madre o tuto	Complete esta sección si el solicitante principal es un niño menor de 18 años. El padre, la madre o el tutor legal debe ser mayor de 18 años.	
	Inicial del	
Nombre	segundo nombre Fecha de nacimiento ((mm/dd/aaaa)
		/
Apellido		
Sexo:	Número de seguro social (si corresponde)	
Hombre Mujer	Tamero de seguio social (si corresponde)	
Idioma que prefiere hablar (si n	o es inglés) Idioma que prefiere leer (si no es inglés)	

Soli	citante	e princi _l	pal																		
	-				_	_															
	Cón	yug	e o	par	eja Sho	do	om	ésti	ca												registrada y reconocida legalmente tado de Maryland.
•	₁ ue	iec	IDII	a cc	DE	ıtu	II a							CO	1110 30	u pa	ii e ja ui	Inic			tado de Maryiana.
1	Nomb	re																		o nombre	Elija una opción:
													T								Cónyuge Pareja doméstica
,	Apelli	do																			uomesuca
	т																	П			
Ī	echa	de nac	imie	nto (m	m/do	d/aaa	a)														
		/		7/			Ť														
i	Vúme	ro de h	istori	a clínic	a ant	erior	(si o	corresp	onde))	Ε	stado	(si	corresp	onde	·)	Sexo:				Número de seguro social (si corresponde)
							Ì	T	П		-[Ì	'		•	П	ombre		Mujer	
				_								_		C: .:		,	1 2 1		1.		
[Dep	end	lier	ites	qu	e r	eci	birá	n c	ob	ert	tura	1								ecibirán cobertura, llene una copia con su solicitud.
1																	•	Inicia			
	Nomb	re																		nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)
																		П			
ļ	Apelli	do																			
	İ																				
1	Vúme	ro de h	istori	a clínic	a ant	erior	(si co	orrespo	nde)		E	stado	(si	corresp	onde)	Sexo:				Número de seguro social (si corresponde)
											-[П	ombre		Mujer	
Ī	Relaci	ón con	el sol	icitante	e prin	cipal															
					Ė								T								
2																		Inicia	ما ما	<u> </u>	
_	Nomb	re																		nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)
													T					Ò			
,	Apelli	do																			
	İ																				
	Núme	ero de h	nistor	ia clínio	ca ant	erior	(si c	orresp	onde)		E	stado	(si	corresp	onde	<u>.</u>)	Sexo:				Número de seguro social (si corresponde)
							Ì	T	ΠÌ		-[Ì	'		•	□ H	ombre		Mujer	
ŀ	Relaci	ón con	el sol	icitante	e prin	cipal															
	T					1							T		1						
3	Nomb	ırΔ																Inicia		l nombre	Fecha de nacimiento (mm/dd/aaaa)
İ	VOITID	716											T					segu	iiuo	HOHIDIC	
		40											_					Ш			
	۱۱۱۰ م۱																				
ļ	Apelli	uo											Ť								
		ao ero de l	niot a c	ia elfati	22 2:2	ori a	lei s	0,000	on d = \			ctoel :	lo:	corresp	on de	٨	Sexo:				Número de seguro social (si corresponde)

Relación con el solicitante principal

PASO 5: Elija un representante autorizado (si tiene uno)	
Puede autorizar a un amigo o pariente de confianza para que hable con nosotros sobre esta so actúe en su nombre solo en cuestiones relacionadas con esta solicitud. Esta persona se conoce	
Apellido Al firmar, usted nombra a esta persona como su representante autorizado legalmente para o	Inicial del segundo nombre Teléfono (teléfono celular si corresponde) betener información oficial sobre esta solicitud
y para actuar en su nombre en asuntos relacionados con esta solicitud. X Solicitante principal (padre, madre o tutor legal para niños menores de 18 años)	Fecha (mm/dd/aaaa)
PASO 6: Firme el acuerdo de solicitud	
Importante: El solicitante principal debe leer, firmar y anotar la fecha a continuación. Si el soli la madre o el tutor legal deberá firmar. Al firmar, el padre, la madre o el tutor legal se compror los coseguros y los deducibles de todos los solicitantes mencionados en esta solicitud. Una co el original. Si falta la firma, cancelaremos la solicitud. Para ser elegible para la cobertura de KP los que presenta la solicitud pueden tener derecho a recibir Medicare Parte A ni estar inscritos	mete a pagar todas las primas, los copagos, pia de su acuerdo con su firma es tan válida como PIF, ni usted ni ninguno de los dependientes por
 Confirmo que ningún solicitante mencionado en este formulario tiene derecho a Medicare Part Entiendo que, si cometo fraude o hago una declaración falsa y de manera intencional sobre un he Health Plan of the Mid-Atlantic States, Inc. (Plan de Salud) niegue o rescinda la cobertura tanto pa la fecha del fraude o de la declaración falsa de manera intencional de un hecho material. Recibiré del Plan de Salud antes de que se rescinda la cobertura. En caso de que rescinda la cobertura, este médicos en los que haya incurrido el Plan de Salud, y en que el Plan de Salud puede reducir dicho gastos médicos superan el monto de la prima que se pagó, acepto hacerme responsable del pago Si trabajé con un corredor, permito que Kaiser Permanente comparta con él la información de in menciona en esta solicitud. Entiendo que el corredor o representante de Kaiser Permanente por parte de Kaiser Permanente por haberme ayudado con esta solicitud. Si tiene alguna pregunta respecto a los beneficios y servicios que se contemplan o excluy representante de Servicio a los Miembros al 1-800-777-7902 antes de firmar esta solicita. ADVERTENCIA: TODA PERSONA QUE PRESENTE UN RECLAMO FALSO O FRAUDULENTO DE FORUMA PÉRDIDA O BENEFICIO, O QUE PRESENTE INFORMACIÓN FALSA DE FORMA INTENCO CULPABLE DE COMETER UN DELITO Y ES POSIBLE QUE ESTÉ SUJETA A MULTAS Y AL ENCARCO. Al proporcionar mi correo electrónico y número de teléfono celular, entiendo que podría recibir mensajes de Kaiser Permanente. 	cho material, es posible que Kaiser Foundation ra mí como para todos mis dependientes a partir de un aviso previo con 30 días de antelación por parte by de acuerdo en ser responsable de todos los costos os costos con las primas que se hayan pagado. Si los o de la diferencia ante el Plan de Salud. Inscripción y de cancelación de la afiliación que se adría recibir pagos financieros y no financieros de vene en este contrato, comuníquese con un ud. ORMA INTENCIONAL PARA SOLICITAR EL PAGO CIONAL EN UNA SOLICITUD DE SEGURO ES CELAMIENTO. Transcripción con material de contrato de seguro esta con un correos electrónicos y comunicaciones por
X Suscriptor o nuevo suscriptor (padre, madre o tutor legal de los suscriptores menores de 18 años)	Fecha (mm/dd/aaaa)
The state of the s	

Solicitante principal

 olicitante principal			

PASO 7: Ingrese los datos para el pago del primer mes Si no manda el pago con su solicitud, recibirá una factura. Debe pagar la prima de su primer mes antes de la fecha de vencimiento, de lo contrario, se cancelará su solicitud y usted no tendrá cobertura.

Información de pago	
Nombre de la persona responsable del pago	Inicial del segundo nombre
Apellido de la persona responsable del pago	
Dirección	
Ciudad	
Estado Código postal	
Opciones de pago (elija una) Transferencia electrónica Cheque Giro po	ostal Tarjeta de crédito Tarjeta de débito
	enta de ahorro
Autorizo a Kaiser Foundation Health Plan, Inc. (KFHP) y a la institución financiera designada a que a del primer mes de mi cuenta de cheques o cuenta de ahorro después de que KFHP procese mi solic	
Nombre del banco	ittu.
Número de ruta bancaria Número de cuenta	
Numero de tata bantana	
Nombre del titular de la cuenta	Inicial del segundo nombre
Nombre del atalia de la caema	inicial del segundo nombre
Apellido del titular de la cuenta	
Apenido del titular de la caenta	
X	Fecha (mm/dd/aaaa)
Firma del titular de la cuenta	
Si es cheque o giro postal Escriba el nombre del solicitante principal en el cheque. Envíe el pago por correo postal junto con su	colicitud a la diversión que se monsione en
la página 1.	solicitud a la dirección que se menciona en
Para pagar con tarjeta de crédito o débito, llene la siguiente sección.	
Nombre del titular de la tarjeta como aparece en la tarjeta	Inicial del segundo nombre
Apellido del titular de la tarjeta como aparece en la tarjeta	
Número de la tarjeta	Fecha de vencimiento (mm/aaaa)
	Facha (mm/dd/caca)
X	Fecha (mm/dd/aaaa)

Panne	s me	nsu	ales	aut	tom	náti	cos	: 11	one	ior	۱امر															
Para cance al 1-800- 7	elar o ad	tualiza											as o	llam	e a la	Cen	tral c	le Lla	ımad	as de	e Sei	rvicio	a lo	s Mie	emb	ros
Desea re			a haceı	r pago	os me	nsua	les a	uto	mátic	os?																
Sí		•		. •											No, no	o des	eo h	acer _l	oagos	mer	ısua	les au	ıtoma	íticos	S.	
	eseo re	-					-								(Sálte	se es	sta pá	gina).							
	tilicen e						prop	orci	oné p	ara el	pago	de m	ni													
p Nombre d	rimer m				-													l	احند:	ا ما ما		ـ مامـ	مامدرم			
Nomble u	e la pel	30114 16	эронза	DIE GE	i pay	, 												II	icial (Jei se	egui	100 1	amo	re		
Apollido d	la la nor	cono re	cnonca	blo de	l nage	^	Ш	_								_	_									
Apellido d	ie ia per	SUIId f	shousa	nie de	er page	J		_										Т			_		7			
Directify:	do fort	wo oi 4 ∞						_											Ш							
Dirección	ue ractu	racion							_			_				_						_				
0. 1. 1																										
Ciudad																	_	_		_		_	_			
Estado	Códig	o posta	al	-																						
		la 10.4	ado a	uto	má	tico	/ali	: a								_										
Opcio	nes c	ie pa				LICO) (eii	la ui	na)	T	ransfe	rencia	elec	ctrón	ica	Ta	rjeta	de cr	édito	(no p	oued	le usa	ar tarj	etas	de d	ébito
•										_										(no p	oued	le usa	ar tarj	etas	de d	ébito
Si es tran	sferenc	ia elec	trónica	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de	che	ques	; <u> </u>	Cue	enta	de ah	orro	<u> </u>						ébito
Si es tran : Autorizo a	sferenc Kaiser F	ia elec ounda	trónica	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de	che	ques	; <u> </u>	Cue	enta	de ah	orro	<u> </u>						ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d	sferenc Kaiser F le ahorro	ia elec ounda o.	trónica	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de	che	ques	; <u> </u>	Cue	enta	de ah	orro	<u> </u>						ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d	sferenc Kaiser F le ahorro	ia elec ounda o.	trónica	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de	che	ques	; <u> </u>	Cue	enta	de ah	orro	<u> </u>						ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d Nombre d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco	ia elec founda o.	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	de ah	orro	<u> </u>						ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d Nombre d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco	ia elec founda o.	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	de ah	orro	<u> </u>						ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco e ruta b	ia elec Foundar D. D ancaria	trónica	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	de ah	erenc	ia de	mi	cuent	a de	cheq		ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco e ruta b	ia elec Foundar D. D ancaria	trónica	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	de ah	orro	ia de	mi	cuent	a de	cheq		ébitc
Si es tran: Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco le ruta b	ia elec foundar o. o ancaria r de la	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	de ah	erenc	ia de	mi	cuent	a de	cheq		ébitc
Si es tran: Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco le ruta b	ia elec foundar o. o ancaria r de la	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	de ah	erenc	ia de	mi	cuent	a de	cheq		ébitc
Si es tran: Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco le ruta b	ia elec foundar o. o ancaria r de la	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	ln	orro	ia de	mic	ndo n	a de	cheq		ébito
Nombre d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco le ruta b	ia elec foundar o. o ancaria r de la	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	ln	erenc	ia de	mic	ndo n	a de	cheq		ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d Nombre d Apellido d	sferenc Kaiser F le ahorro el banco er ruta b el titula	ia elec founda o. o ancaria r de la r de la	trónica tion Hea	ı, sele	ccion	e el t	ipo d	e cu	enta:		Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	ln	orro	ia de	mic	ndo n	a de	cheq		ébito
Nombre d Apellido d Firma c	sferenc Kaiser F le ahorro el banco e ruta b el titula lel titula	ancaria	trónica tion Hea cuenta cuenta	a, sele	an, Ind	e el t	ipo d	e cu	enta:	ción f	Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	ln	orro	ia de	mic	ndo n	a de	cheq		ébito
Nombre d Apellido d Firma c	sferenc Kaiser F le ahorro el banco e ruta b el titula lel titula del titula ar con t	r de la	trónica tion Hea tion Hea cuenta cuenta cuenta	a, sele	an, Ind	e el t	ipo d HP) y a	e cu	enta:	ción f	Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	In	icial (iia de	mi d	ndo n	omb	re		ébito
Si es tran Autorizo a o cuenta d Nombre d Número d Nombre d Apellido d X Firma c Para paga	sferenc Kaiser F le ahorro el banco e ruta b el titula lel titula del titula ar con t	r de la	trónica tion Hea tion Hea cuenta cuenta cuenta	a, sele	an, Ind	e el t	ipo d HP) y a	e cu	enta:	ción f	Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	In	orro	iia de	mi d	ndo n	omb	re		ébito
Nombre d Apellido d Firma c	sferenc Kaiser Fle ahorro el banco er ruta b el titula del titula ar con t el titula	r de la arjeta	trónica tion Hea tion Hea cuenta cuenta de créc tarjeta c	a, sele	lene I	a sig	uient	e cu a la i	enta:	ción f	Cue	nta de era d	che esigr	ques	a acer	Cue	enta	In	icial (iia de	mi d	ndo n	omb	re		ébito

Firma del titular de la tarjeta

Número de la tarjeta

X

Fecha de vencimiento (mm/aaaa)

Fecha (mm/dd/aaaa)

un corred egúrese d						ante	de I	Kaise	r Pe	rmar	nen	te (emp	lead	do)	le ay	/udó	a de	ecid	ir er	n qué	pla	ın ir	ıscr	ibirs	e o	le a	yud	ó a l	lena	r la s	olici	tud
corredor						le Ka	iser	Pern	nan	ente	un	pag	jo u	otra	100	mpe	nsac	ión ı	nor	neta	ria e	n rel	ació	ón c	on I	а со	mpi	a de	e su	cobe	ertura	à.	
uestra con							роі	r mie	mb	ro po	r m	es	más	una	bo	nific	ació	n po	ten	cial.	Para	obt	ene	r m	ás ir	nfor	mac	ión,	visit	te			
o.org/brol		-			-		: 4			اء ما	:1	:		l		.: .: .	۔ ا۔ ۔			مام	م مام								J = 1/.	.:	Daa		
ota: Las pr be comp																				aor	ae se	egur	OS C	un	rep	rese	entai	nte c	ie Ka	aiser	Perm	nane	ente
De Comp	Jieteu	Бу у	oui i	TORC	. 01	Герг	C3C1	ıtatı	<i>i</i> C a	iitei j	you		ilipi	-10	CIII	s ap	piic	atioi	١٠.														
Agency n	name			_		_					_											A	gen	cy I	D nu	ımb	er			_			
General a	agency	/ nam	е																			G	ene	ral	ager	าсу	ID n	umb	er				
Broker or	^r Kaise	r Pern	naner	nte re	prese	entat	ive (first,	mid	ldle, l	ast))																					
Address																																	
				Т																												Т	
City																																	
				Т																												Т	
State	ZIF	, code					-	ŀ	(ais	er Pe	rma	ne	nte-	арр	oint	ted I	D nı	ımbe	r			N	atio	nal	pro	duce	er nu	ımb	er (N	IPN)			
																																٦	
Phone (m	nobile	phon	e if av	/ailak	ole)			F	ах				_																			_	
				1-		T	П	1 أ				-	T	T	٦.	Г																	
Email add	dracc																																
Lillali au	uicss	_		-							_											_										$\overline{}$	

understood the explanation.

Date (mm/dd/yyyy)

Yes	No

X

Broker or Kaiser Permanente representative

AVISO DE NO DISCRIMINACIÓN

Kaiser Foundation Health Plan of the Mid-Atlantic States, Inc (Kaiser Health Plan) cumple con las leyes federales de derechos civiles aplicables y no discrimina por motivo de raza, color, país de origen, edad, discapacidad o sexo. El Kaiser Health Plan no excluye a las personas o las trata de forma diferente por motivo de raza, color, país de origen, edad, discapacidad o sexo. Recuerde también:

- Nosotros les brindamos ayuda y servicios sin costo alguno a las personas que tienen una discapacidad que les impide comunicarse con nosotros en forma eficaz. tales como:
 - intérpretes calificados de lenguaje de señas
 - información por escrito en otros formatos, tales como letra grande, audio y otros formatos electrónicos accesibles
- Brindamos servicios de idiomas sin costo alguno a personas cuyo idioma principal no sea el inglés, tales como:
 - intérpretes calificados
 - información por escrito en otros idiomas

Si necesita dichos servicios, llame al 1-800-777-7902 (TTY: 711)

Si cree que el Kaiser Health Plan no le ha brindado dichos servicios o ha incurrido en discriminación en contra suya de otra manera por motivo de raza, color, país de origen, edad, discapacidad o sexo, usted puede presentar una queja por correo o por teléfono en: Kaiser Permanente, Appeals and Correspondence Department, Attn: Kaiser Civil Rights Coordinator, 2101 East Jefferson St., Rockville, MD 20852, número de teléfono: 1-800-777-7902.

También puede presentar una queja de derechos civiles ante el U.S. Department of Health and Human Services (Departamento de Salud y Servicios Humanos de EE.UU.) y la Office for Civil Rights (Oficina de Derechos Civiles) a través del portal Office for Civil Rights Complaint Portal, disponible en https://ocrportal.hhs.gov/ocr/portal/lobby.jsf, o por correo postal o por teléfono: U.S. Department of Health and Human Services, 200 Independence Avenue SW., Room 509F, HHH Building, Washington, DC 20201, 1-800-368-1019, 1-800-537-7697 (línea TDD). Los formularios de queja están disponibles en http://www.hhs.gov/ocr/office/file/index.html.

En caso de que haya una disputa, las disposiciones de la versión aprobada del formulario en inglés prevalecerán.

AYUDA EN SU IDIOMA

ATTENTION: If you speak English, language assistance services, free of charge, are available to you. Call **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

አማርኛ (Amharic) ማስታወሻ: የሚናነሩት ቋንቋ ኣማርኛ ከሆነ የትርጉም እርዳታ ድርጅቶች፣ በነጻ ሊ*ያግ*ዝዎት ተዘጋጀተዋል፡ ወደ ሚከተለው ቁጥር ይደውሉ **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

العربية (Arabic) ملحوظة: إذا كنت تتحدث العربية، فإن خدمات المساعدة اللغوية تتوافر لك بالمجان. اتصل برقم 790-777-118).

Bǎsɔɔ̀ Wùdù (Bassa) Dè dε nìà kε dyédé gbo: Ͻ jǔ ké m̀ Bàsɔ́ɔ-wùdù-po-nyò jǔ ní, nìí, à wudu kà kò dò po-poò bɛ́ìn m̀ gbo kpáa. Đá 1-800-777-7902 (TTY: 711)

বাংলা (Bengali) লক্ষ্য কর্ল: যদি আপনি বাংলা, কখা বলতে পারেন, তাহলে নিঃথরচায় ভাষা সহায়তা পরিষেবা উপলব্ধ আছে। ফোন কর্ন 1-800-777-7902 (TTY: 711)।

中文 (Chinese) 注意: 如果您使用繁體中文,您可以免費獲得語言援助服務。請致電 1-800-777-7902 (TTY: 711)。

فارسی (Farsi) توجه: اگر به زبان فارسی گفتگو می کنید، تسهیلات زبانی بصورت رایگان برای شما فراهم می باشد. با 712-770-770 (711: 717) تماس بگیرید.

Français (French) ATTENTION: Si vous parlez français, des services d'aide linguistique vous sont proposés gratuitement. Appelez le **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

Deutsch (German) ACHTUNG: Wenn Sie Deutsch sprechen, stehen Ihnen kostenlos sprachliche Hilfsdienstleistungen zur Verfügung. Rufnummer: **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

ગુજરાતી (Gujarati) સુયના: જો તમે ગુજરાતી બોલતા હો, તો નિ:શુલ્ક ભાષા સહાય સેવાઓ તમારા માટે ઉપલબ્ધ છે. ફોન કરો 1-800-777-7902 (TTY: 711).

Kreyòl Ayisyen (Haitian Creole) ATANSYON: Si w pale Kreyòl Ayisyen, gen sèvis èd pou lang ki disponib gratis pou ou. Rele 1-800-777-7902 (TTY: 711).

हिन्दी (Hindi) ध्यान दें: यदि आप हिंदी बोलते हैं तो आपके लिए मुफ्त में भाषा सहायता सेवाएं उपलब्ध हैं। 1-800-777-7902 (TTY: 711) पर कॉल करें।

Igbo (Igbo) NRUBAMA: O buru na i na asu Igbo, oru enyemaka asusu, n'efu, diiri gi. Kpoo **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

Italiano (Italian) ATTENZIONE: In caso la lingua parlata sia l'italiano, sono disponibili servizi di assistenza linguistica gratuiti. Chiamare il numero 1-800-777-7902 (TTY: 711).

日本語 (Japanese) 注意事項:日本語を話される場合、無料の言語支援をご利用いただけます。1-800-777-7902 (TTY: 711) まで、お電話にてご連絡ください。

한국어 (Korean) 주의: 한국어를 사용하시는 경우, 언어 지원 서비스를 무료로 이용하실수 있습니다. 1-800-777-7902 (TTY: 711) 번으로 전화해 주십시오.

Naabeehó (Navajo) Díí baa akó nínízin: Díí saad bee yánílti'go Diné Bizaad, saad bee áká'ánída'áwo'déé', t'áá jiik'eh, éí ná hóló, koji' hódíllnih 1-800-777-7902 (TTY: 711).

Português (Portuguese) ATENÇÃO: Se fala português, encontram-se disponíveis serviços linguísticos, grátis. Lique para **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

Русский (Russian) ВНИМАНИЕ: если вы говорите на русском языке, то вам доступны бесплатные услуги перевода. Звоните **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

Español (Spanish) ATENCIÓN: si habla español, tiene a su disposición servicios gratuitos de asistencia lingüística. Llame al **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

Tagalog (Tagalog) PAUNAWA: Kung nagsasalita ka ng Tagalog, maaari kang gumamit ng mga serbisyo ng tulong sa wika nang walang bayad. Tumawag sa **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

ไทย (Thai) เรียน: ถ้าคุณพูดภาษาไทย คุณสามารถใช้บริการช่วยเหลือทางภาษาได้ฟรี โทร 1-800-777-7902 (TTY: 711).

اُردو (Urdu) خبردار: اگر آپ اردو بولتے ہیں، تو آپ کو زبان کی مدد کی خدمات مفت میں دستیاب ہیں ۔ کال کریں (177.77-790) 1-800-777-7902.

Tiếng Việt (Vietnamese) CHÚ Ý: Nếu bạn nói Tiếng Việt, có các dịch vụ hỗ trợ ngôn ngữ miễn phí dành cho bạn. Gọi số **1-800-777-7902** (TTY: **711**).

Yorùbá (Yoruba) AKIYESI: Ti o ba nso ede Yoruba ofe ni iranlowo lori ede wa fun yin o. E pe ero ibanisoro yi 1-800-777-7902 (TTY: 711).

